



CHINESE HOSPITAL

845 JACKSON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94133

傳媒查詢：

Ms. Jenni Lau
chingyeel@chasf.org
415-677-2378

即時發佈

東華醫院一百二十週年慶典

加州三藩市（4月18日，下午6時）為慶祝東華醫院於成立一百二十週年，東華醫院在4月18日假 San Francisco Design Center 舉行一百二十週年慶典。

當晚，東華醫院行政總裁張建清博士及東華醫院董事長劉梓揚先生一起主持啟動儀式，為慶祝活動揭開序幕。同時，他們於致辭時也分別感謝一眾支持者、善長及東華醫院的員工。

張建清博士表示：「香生橘井，春滿杏林。不經不覺，扎根華埠、懸壺濟世的僑立東華醫院，已經關懷服務我們的社區長達一百二十週年！我們東華醫院全體同仁，為此深感自豪。飲水思源，回顧僑立東華醫院悠久的歷史，我衷心感謝創院先賢的高瞻遠矚，正是他們，在先僑飽受歧視而被主流醫院拒之門外的艱苦時代，克服萬難，戮力同心，傾其所有，備極辛勞，設立了這家順應華人社區獨特的族裔之語言文化特性的醫療機構。我同時也要感謝已過一百二十年來：歷屆董事的苦心經營，醫護同仁的專業奉獻，全體職工的默默辛勞，各方善長的慷慨捐輸，以及為東華醫院的生存和發展竭力奮鬥、勇毅智慧的社區領袖們！」

張建清博士補充：「東華醫院會集中精力改善醫療服務便利度、優質醫療護理、患者接觸經驗、長期的財務活力，加強東華醫院自身的企業文化建設，以及提高營運穩定性。」

「年度公益最高榮譽大獎」得主陳英謀先生也稱讚東華醫院的服務，並表示：「東華醫院榮獲美國聯邦醫療保險與醫療補助服務中心（CMS）評為「五星級醫院」。我最近使用過他們的服務，我想給東華醫院六星評分。未來我會繼續慷慨解囊來支持東華醫院，因為我想信東華醫院的領導團隊及其努力不懈的醫護人員。」最後，陳英謀先生呼籲各界繼續支持東華醫院，讓醫院能繼續為社區提供具文化特色且優質的醫療服務。

東華醫院董事長劉梓揚先生於致辭時說：「我衷心感謝各位一如既往對東華醫院的鼎力支持，並特別感謝每一位信賴東華醫院服務的人。東華醫院是促進社區健康的標誌。我謹希望各位繼續支持東華醫院，讓我們關懷及服務社區更多個一百二十年。」



CHINESE HOSPITAL

845 JACKSON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94133

當晚的慶祝活動還包括一項頒獎儀式，並由三藩市市長布里德（London Breed）主持。前三藩市市長布朗（Willie L. Brown Jr.）獲頒發「終身成就獎（Lifetime Achievement Award）」以表揚他對三藩市及東華醫院的重大貢獻。此外，陳英謀先生獲頒發「年度公益最高榮譽大獎（Top Donor of the Year Award）」以表揚他對東華醫院及社區的卓越貢獻及共建健康社區的承諾。

關於東華醫院

東華醫院是一所社區擁有的非牟利機構，位於三藩市華埠。東華醫院醫療體系是一個獨特的醫療體系，由地緣和族裔的獨特需要發展而來。該體系由多家主治診所、門診中心、一個醫療保險計劃及一個醫師協會所組成，為整個三藩市縣及聖馬刁縣北部地區的民眾提供優質的醫療服務。

東華醫院的使命是配合社區獨特的族裔及文化需要，以有成本效益的方式提供優質醫療服務。東華醫院的歷史可追溯至超逾百年之前的 1899 年，當時華埠僑界開設了東華醫局，為無法從主流醫院享有醫療服務的先僑提供中西醫藥服務。在原址上新建成的新醫院於 2016 年落成開張。同年，東華醫院於帝利市開設了一間提供全面醫療服務的全新門診中心。請瀏覽網站：www.ChineseHospital-SF.org

- 完 -



CHINESE HOSPITAL

845 JACKSON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94133

東華醫院一百二十週年慶典

補充資料

嘉賓

政要：

三藩市市長布里德 (London Breed)
前三藩市市長布朗 (Willie L. Brown Jr.)
加州眾議員丁右立 (Phil Ting)
三藩市估值官朱嘉文 (Carmen Chu)
三藩市第一區市參事李麗嫦 (Sandra Fewer)
三藩市第三區市參事佩斯金 (Aaron Peskin)
三藩市第四區市參事馬兆明 (Gordon Mar)
三藩市第七區市參事暨市參事會主席余鼎昂 (Norman Yee)
三藩市第十區市參事華頌善 (Shamann Walton)
三藩市第十一區市參事安世輝 (Ahsha Safai)
加州平稅局第二區平稅委員郭嫻 (Malia Cohen)

主禮嘉賓：

東華醫院行政總裁張建清博士
東華醫院董事長劉梓揚先生
東華醫院副董事長暨籌款委員會主席雷頌文先生
東華醫院董事：

李文波
黃國康
余健峰
伍璇燦
李焯宗
蔣澤綿
譚益才
關信民
劉紹榮
方創傑
何明聖



CHINESE HOSPITAL

845 JACKSON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94133

供應商名單

食品/餐廳贊助商

Chef Halihl Guy

明店 (China Live)

E&O Kitchen and Bar

Hana Zen

Harris' The San Francisco Steakhouse

Honey Crème

鯉魚門海鮮茶寮 (Koi Palace)

Le Colonial

Moonstar Upscale Seafood Buffet

Nothing Bundt Cakes

Palio d'Asti

Peter's Kettle Corn

Presidio Social Club

三和粥粉麵 (Sam Wo Restaurant)

San Francisco Private Dining Venues

Umpqua Bank

Valette Healdsburg

Walgreens

其他贊助商

Alaska Airlines

大會司儀

Liam Mayclem "Foodie Chap"

Emmy Award Winning Journalist

KCBS Radio and CBS 5's Eye on the Bay

花藝設計贊助商

Katherine Zhang (King's VIP Transportation, Inc.)

表演

Pure Ecstasy

特別嘉賓

Miss Chinatown USA

Miss Asian Global Court